
Presidenza: Irlanda**935^a SEDUTA PLENARIA DEL CONSIGLIO**1. Data: giovedì 13 dicembre 2012Inizio: ore 10.10
Interruzione: ore 12.55
Ripresa: ore 15.05
Fine: ore 16.102. Presidenza: Ambasciatore E. O'Leary
Sig.a C. Donnellan3. Questioni discusse – Dichiarazioni – Decisioni/Documenti adottati:

Punto 1 dell'ordine del giorno: PRESENTAZIONE DA PARTE DELLA PRESIDENZA DEL COMITATO ECONOMICO E AMBIENTALE DEL RAPPORTO SUI PROGRESSI COMPIUTI NELL'AMBITO DEL RIESAME DELL'ATTUAZIONE DEL DOCUMENTO DEL 2003 SULLA STRATEGIA DELL'OSCE PER LA DIMENSIONE ECONOMICA E AMBIENTALE (CIO.GAL/164/12/Rev.1)

Presidenza, Presidenza del Comitato economico e ambientale (PC.DEL/1144/12 OSCE+), Cipro-Unione europea (si allineano il Paese di prossima accessione Croazia, i Paesi candidati l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, Islanda, Montenegro e Serbia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania e Bosnia-Erzegovina; si allineano inoltre il Liechtenstein e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dello Spazio economico europeo, nonché Andorra, la Georgia, la Moldova e San Marino) (PC.DEL/1146/12), Stati Uniti d'America (PC.DEL/1135/12), Svizzera (PC.DEL/1143/12), Federazione Russa (PC.DEL/1156/12), Kazakistan, Turchia (PC.DEL/1153/12), Armenia, Azerbaigian

Punto 2 dell'ordine del giorno: RAPPORTO DEL RAPPRESENTANTE
SPECIALE E COORDINATORE PER LA
LOTTA ALLA TRATTA DI ESSERI UMANI

Presidenza, Rappresentante speciale e Coordinatore per la lotta alla tratta di esseri umani (SEC.GAL/231/12 OSCE+), Cipro-Unione europea (si allineano il Paese di prossima accessione Croazia, i Paesi candidati l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, Islanda, Montenegro e Serbia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania e Bosnia-Erzegovina; si allineano inoltre il Liechtenstein e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dello Spazio economico europeo, nonché Andorra, la Georgia e San Marino), (PC.DEL/1137/12), Stati Uniti d'America (PC.DEL/1136/12), Svizzera (PC.DEL/1142/12), Belarus (PC.DEL/1138/12), Federazione Russa (PC.DEL/1157/12), Santa Sede (PC.DEL/1152/12), Turchia (PC.DEL/1154/12), Moldova (PC.DEL/1161/12), Ucraina, Azerbaigian

Punto 3 dell'ordine del giorno: DECISIONE SULLA PROROGA DEL
MANDATO DELL'UFFICIO OSCE IN
TAGIKISTAN

Presidenza

Decisione: Il Consiglio permanente ha adottato la Decisione N.1065 (PC.DEC/1065) sulla proroga del mandato dell'Ufficio OSCE in Tagikistan, il cui testo è accluso al presente giornale.

Punto 4 dell'ordine del giorno: DECISIONE SULLA PROROGA DEL
MANDATO DEL COORDINATORE DEI
PROGETTI OSCE IN UZBEKISTAN
(non adottata)

Presidenza

Punto 5 dell'ordine del giorno: DECISIONE SULLA PROROGA DEL
MANDATO DEL COORDINATORE DEI
PROGETTI OSCE IN UCRAINA

Presidenza

Decisione: Il Consiglio permanente ha adottato la Decisione N.1066 (PC.DEC/1066) sulla proroga del mandato del Coordinatore dei progetti OSCE in Ucraina, il cui testo è accluso al presente giornale.

Punto 6 dell'ordine del giorno: DECISIONE SULLA QUOTA ASSEGNATA
ALLA MONGOLIA NELLE SCALE DI
RIPARTIZIONE DEI CONTRIBUTI OSCE
PER IL 2012

Presidenza

Decisione: Il Consiglio permanente ha adottato la Decisione N.1067 (PC.DEC/1067) sulla quota assegnata alla Mongolia nelle Scale di ripartizione dei contributi OSCE per il 2012, il cui testo è accluso al presente giornale.

Francia (dichiarazione interpretativa, vedere allegato alla decisione)

Punto 7 dell'ordine del giorno: DECISIONE SULLA REVISIONE DEL
BILANCIO UNIFICATO 2012

Presidenza

Decisione: Il Consiglio permanente ha adottato la Decisione N.1068 (PC.DEC/1068) sulla revisione del Bilancio unificato 2012, il cui testo è accluso al presente giornale.

Punto 8 dell'ordine del giorno: ESAME DI QUESTIONI CORRENTI

- (a) *Assassinio del giornalista K. Gekkiyev nella Federazione Russa:* Federazione Russa (PC.DEL/1159/12), Cipro-Unione europea (si allineano il Paese di prossima accessione Croazia, i Paesi candidati l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, Islanda, Montenegro e Serbia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania e Bosnia-Erzegovina; si allinea inoltre la Norvegia, Paese dell'Associazione europea di libero scambio e membro dello Spazio economico europeo, nonché la Moldova, la Georgia e San Marino) (PC.DEL/1148/12), Stati Uniti d'America (PC.DEL/1141/12)
- (b) *La pena di morte negli Stati Uniti d'America:* Cipro-Unione europea (si allineano il Paese di prossima accessione Croazia, i Paesi candidati l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, Islanda, Montenegro e Serbia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania e Bosnia-Erzegovina; si allineano inoltre il Liechtenstein e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dello Spazio economico europeo, nonché Andorra, la Georgia, la Moldova e San Marino) (PC.DEL/1150/12), Stati Uniti d'America (PC.DEL/1140/12)
- (c) *Situazione relativa a gruppi dell'opposizione e della società civile in Tagikistan e Kazakistan:* Cipro-Unione europea (si allineano il Paese di prossima accessione Croazia, i Paesi candidati l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, Islanda, Montenegro e Serbia e i Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania e Bosnia-Erzegovina; si allinea inoltre la Norvegia, Paese dell'Associazione europea di libero scambio e membro dello Spazio economico europeo) (PC.DEL/1149/12), Stati Uniti d'America (PC.DEL/1139/12) (PC.DEL/1163/12), Norvegia (PC.DEL/1145/12), Kazakistan
- (d) *Giornata dei diritti dell'uomo, celebrata il 10 dicembre 2012:* Cipro-Unione europea (si allineano il Paese di prossima accessione Croazia, i Paesi candidati l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, Islanda, Montenegro e Serbia e i

Paesi del Processo di stabilizzazione e associazione e potenziali candidati Albania e Bosnia-Erzegovina; si allineano inoltre il Liechtenstein e la Norvegia, Paesi dell'Associazione europea di libero scambio e membri dello Spazio economico europeo, nonché Andorra, la Georgia, la Moldova e San Marino) (PC.DEL/1147/12), Stati Uniti d'America (PC.DEL/1162/12), Federazione Russa

Punto 9 dell'ordine del giorno: **RAPPORTO SULLE ATTIVITÀ DEL
PRESIDENTE IN ESERCIZIO**

*Ventiduesima tornata dei Colloqui di Ginevra sulla sicurezza e la stabilità nel
Caucaso meridionale, tenutasi a Ginevra, Svizzera, l'11 e 12 dicembre 2012:*
Presidenza

Punto 10 dell'ordine del giorno: **RAPPORTO DEL SEGRETARIO GENERALE**

- (a) *Annuncio della distribuzione di un rapporto scritto del Segretario generale (SEC.GAL/233/12 OSCE+):* Direttore del Centro per la prevenzione dei conflitti
- (b) *Preallarme in relazione al processo di risoluzione del conflitto nel Nagorno-Karabakh:* Direttore del Centro per la prevenzione dei conflitti (SEC.GAL/233/12 OSCE+), Azerbaigian, Armenia, Francia (anche a nome della Federazione Russa e degli Stati Uniti d'America), Germania
- (c) *Visita del Segretario generale ad Ashgabat il 10 e 11 dicembre 2012:* Direttore del Centro per la prevenzione di conflitti (SEC.GAL/233/12 OSCE+)
- (d) *Seminario "Verso una strategia di riconciliazione nell'area dell'OSCE", da tenersi a Vienna il 18 dicembre 2012:* Direttore del Centro per la prevenzione di conflitti (SEC.GAL/233/12 OSCE+)
- (e) *Statistiche relative all'interesse dedicato dai mass media alla riunione del Consiglio dei ministri dell'OSCE, tenutasi a Dublino il 6 e 7 dicembre 2012:* Direttore del Centro per la prevenzione di conflitti (SEC.GAL/233/12 OSCE+)

Punto 11 dell'ordine del giorno: **VARIE ED EVENTUALI**

- (a) *Saluto di commiato al Rappresentante permanente della Croazia, Ambasciatore N. Madey, e al Rappresentante permanente della Grecia, Ambasciatore E. Lozos:* Decano del Consiglio permanente (Liechtenstein), Croazia, Grecia, Presidenza
- (b) *Elezioni parlamentare in Albania, da tenersi il 23 giugno 2013:* Albania (PC.DEL/1160/12/Rev.1)
- (c) *Recenti attività di osservazione elettorale da parte dell'Assemblea parlamentare dell'OSCE e cooperazione tra l'ODIHR e l'Assemblea*

parlamentare dell'OSCE nell'ambito dell'osservazione elettorale:
Assemblea parlamentare dell'OSCE (PA.GAL/13/12 OSCE+), Stati Uniti
d'America (PC.DEL/1164/12), Presidenza

- (d) *Presidenza della Mongolia della Comunità delle democrazie:* Mongolia
- (e) *Lancio di un missile da parte della Repubblica democratica popolare di Corea il 12 dicembre 2012:* Repubblica di Corea (Partner per la cooperazione) (PC.DEL/1155/12 OSCE+), Presidenza

4. Prossima seduta:

giovedì 20 dicembre 2012, ore 10.00, Neuer Saal



Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa
Consiglio permanente

PC.DEC/1065
13 December 2012

ITALIAN
Original: ENGLISH

935^a Seduta plenaria
Giornale PC N.935, punto 3 dell'ordine del giorno

DECISIONE N.1065
PROROGA DEL MANDATO DELL'UFFICIO OSCE IN TAGIKISTAN

Il Consiglio permanente,

decide di prorogare il mandato dell'Ufficio OSCE in Tagikistan fino al
31 dicembre 2013.



Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa
Consiglio permanente

PC.DEC/1066
13 December 2012

ITALIAN
Original: ENGLISH

935^a Seduta plenaria
Giornale PC N.935, punto 5 dell'ordine del giorno

DECISIONE N.1066
PROROGA DEL MANDATO DEL COORDINATORE
DEI PROGETTI OSCE IN UCRAINA

Il Consiglio permanente,

con riferimento al Memorandum d'intesa del 13 luglio 1999 tra il Governo dell'Ucraina e l'OSCE,

decide di prorogare il mandato del Coordinatore dei progetti OSCE in Ucraina fino al 30 giugno 2013.



Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa
Consiglio permanente

PC.DEC/1067
13 December 2012

ITALIAN
Original: ENGLISH

935^a Seduta plenaria

Giornale PC N.935, punto 6 dell'ordine del giorno

DECISIONE N.1067
QUOTA ASSEGNATA ALLA MONGOLIA NELLE SCALE DI
RIPARTIZIONE DEI CONTRIBUTI OSCE PER IL 2012

con riferimento alla Decisione del Consiglio dei ministri N.2/12 (MC.DEC/2/12) sull'adesione della Mongolia all'OSCE del 21 novembre 2012 e alla Decisione N.1027 del Consiglio permanente sulle Scale di ripartizione dei contributi per il 2012 del 22 dicembre 2011, il Consiglio permanente approva la quota assegnata alla Mongolia nelle Scale di ripartizione dei contributi dell'OSCE, che sarà applicata dal 21 novembre 2012 al 31 dicembre 2012 come segue:

| 21 novembre 2012- 31 dicembre 2012 | Percentuale |
|--|--------------------|
| Scala standard di ripartizione dei contributi | 0,05 |
| Scala di ripartizione dei contributi per le operazioni sul terreno | 0,02 |

PC.DEC/1067
13 December 2012
Attachment

ITALIAN
Original: FRENCH

**DICHIARAZIONE INTERPRETATIVA
AI SENSI DEL PARAGRAFO IV.1 (A) 6 DELLE
NORME PROCEDURALI DELL'ORGANIZZAZIONE PER
LA SICUREZZA E LA COOPERAZIONE IN EUROPA**

Resa dalla delegazione della Francia:

“Signor Presidente,

desidero rendere la seguente dichiarazione interpretativa.

La Francia ha potuto unirsi al consenso su questa decisione, con cui si determina l'aliquota totale dei contributi della Mongolia al Bilancio generale dell'Organizzazione e a quello delle missioni sul terreno, alla luce degli elementi contenuti nel rapporto del Segretariato per la presidenza del Comitato consultivo per la gestione e le finanze. Il rapporto è stato distribuito a tutti gli Stati partecipanti il 27 novembre 2012.

La Francia è dell'avviso che il calcolo dell'aliquota dei contributi da versare alle organizzazioni internazionali dovrebbe essere effettuato sulla base di fattori quantificabili, obiettivi e trasparenti. La Francia ritiene inoltre che l'aliquota dei contributi dovrebbe essere equa e rispecchiare quanto più possibile la capacità contributiva degli Stati partecipanti.

La Francia continua a ritenere che nulla può giustificare le notevoli distorsioni che persistono nelle aliquote dei contributi versati all'OSCE da parte di paesi che dispongono di pari ricchezza nazionale.

La Francia continuerà a adoperarsi affinché l'OSCE, analogamente alla maggioranza delle organizzazioni internazionali, adotti finalmente un meccanismo obiettivo, regolare e trasparente di revisione delle aliquote dei contributi. Tale meccanismo dovrebbe consentire regolari adeguamenti sulla base degli sviluppi economici e finanziari nei paesi dell'area OSCE.

Le chiedo cortesemente di voler far accludere la presente dichiarazione al giornale odierno.”



Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa
Consiglio permanente

PC.DEC/1068
13 December 2012

ITALIAN
Original: ENGLISH

935^a Seduta plenaria
Giornale PC N.935, punto 7 dell'ordine del giorno

DECISIONE N.1068
REVISIONE DEL BILANCIO UNIFICATO 2012

Il Consiglio permanente,

ricordando la Decisione N.1028 del 22 dicembre 2011 relativa all'approvazione del Bilancio unificato 2012,

prendendo atto della revisione del bilancio proposta nel documento PC.ACMF/74/12 del 7 dicembre 2012,

approva la revisione del bilancio come riportata nell'annesso qui accluso.

REVISIONE DEL BILANCIO UNIFICATO 2012

| <u>Fondo</u> | Bilancio approvato | Storni in conformità al Reg. Fin. 3.02(b) | Bilancio aggiornato dopo storni | Aumenti/ (riduzioni) di bilancio proposti | Bilancio aggiornato proposto |
|--|-------------------------------|--|--|--|---|
| Programma principale | | | | | |
| Programma | | | | | |
| | | | | | |
| <u>I. FONDI RELATIVI AL SEGRETARIATO E ALLE ISTITUZIONI</u> | | | | | |
| <u>Segretariato</u> | | | | | |
| Segretario generale e Servizi centrali | | | | | |
| Gestione esecutiva | 1.240.100 | - | 1.240.100 | - | 1.240.100 |
| Gestione della sicurezza | 374.200 | 4.000 | 378.200 | - | 378.200 |
| Cooperazione esterna | 674.400 | 43.000 | 717.400 | - | 717.400 |
| Servizi giuridici | 521.700 | 21.000 | 542.700 | - | 542.700 |
| Stampa e pubblica informazione | 1.193.300 | (43.000) | 1.150.300 | - | 1.150.300 |
| Gestione archivi | 236.700 | (20.000) | 216.700 | - | 216.700 |
| Ufficio di Praga | 405.400 | - | 405.400 | - | 405.400 |
| Questioni di genere | <u>360.900</u> | <u>(5.000)</u> | <u>355.900</u> | - | <u>355.900</u> |
| Totale | 5.006.700 | - | 5.006.700 | - | 5.006.700 |
| | | | | | |
| Presidente in esercizio (PiE) | | | | | |
| Missioni a breve termine/Visite del PiE e del Rappresentante personale (PR) del PiE | 339.000 | - | 339.000 | - | 339.000 |
| Comitato consultivo per la gestione e le finanze (ACMF) | 15.000 | - | 15.000 | - | 15.000 |
| Collegio arbitrale | 39.000 | - | 39.000 | - | 39.000 |
| Collegio di revisione contabile | 49.200 | - | 49.200 | - | 49.200 |
| Revisori esterni | <u>100.000</u> | - | <u>100.000</u> | - | <u>100.000</u> |
| Totale | 542.200 | - | 542.200 | - | 542.200 |
| | | | | | |
| Supervisione interna | | | | | |
| Supervisione interna | <u>1.277.100</u> | - | <u>1.277.100</u> | (40.500) | <u>1.236.600</u> |
| Totale | 1.277.100 | - | 1.277.100 | (40.500) | 1.236.600 |
| | | | | | |
| Ufficio del Rappresentante speciale/Coordinatore per la lotta alla tratta di esseri umani | | | | | |
| Ufficio del Rappresentante speciale/Coordinatore per la lotta alla tratta di esseri umani | <u>904.700</u> | - | <u>904.700</u> | - | <u>904.700</u> |
| Totale | 904.700 | - | 904.700 | - | 904.700 |
| | | | | | |
| Questioni attinenti alle minacce transnazionali | | | | | |
| Nucleo di coordinamento | 494.100 | 11.200 | 505.300 | - | 505.300 |
| Unità per le questioni strategiche di polizia | 616.700 | (22.000) | 594.700 | - | 594.700 |

REVISIONE DEL BILANCIO UNIFICATO 2012 (cont.)

| Fondo Programma principale Programma | Bilancio approvato | Storni in conformità al Reg. Fin. 3.02(b) | Bilancio aggiornato dopo storni | Aumenti/ (riduzioni) di bilancio proposti | Bilancio aggiornato proposto |
|--|-------------------------------------|--|--|--|---|
| Azione contro il terrorismo | 729.200 | 600 | 729.800 | - | 729.800 |
| Nucleo per le frontiere | <u>407.500</u> | <u>10.200</u> | <u>417.700</u> | = | <u>417.700</u> |
| Totale | 2.247.500 | - | 2.247.500 | - | 2.247.500 |
| Attività relative agli aspetti economici e ambientali della sicurezza | | | | | |
| Coordinatore delle attività economiche e ambientali dell'OSCE | 1.464.400 | - | 1.464.400 | 16.500 | 1.480.900 |
| Foro economico e ambientale | <u>459.100</u> | = | <u>459.100</u> | = | <u>459.100</u> |
| Totale | 1.923.500 | - | 1.923.500 | 16.500 | 1.940.000 |
| Prevenzione dei conflitti | | | | | |
| Direzione e gestione CPC | 406.300 | - | 406.300 | 12.500 | 418.800 |
| Servizi di supporto alle politiche | 882.800 | - | 882.800 | 22.000 | 904.800 |
| Servizi per le operazioni | 668.500 | - | 668.500 | 5.500 | 674.000 |
| Unità di supporto alla programmazione e alla valutazione | 345.700 | 7.500 | 353.200 | - | 353.200 |
| Presidenza FSC | 33.100 | - | 33.100 | - | 33.100 |
| Supporto all'FSC | 486.500 | 10.000 | 496.500 | - | 496.500 |
| Rete di comunicazioni | <u>543.800</u> | <u>(17.500)</u> | <u>526.300</u> | = | <u>526.300</u> |
| Totale | 3.366.700 | - | 3.366.700 | 40.000 | 3.406.700 |
| Gestione risorse umane | | | | | |
| Direzione e gestione | 456.500 | - | 456.500 | - | 456.500 |
| Gestione del personale e amministrazione ruolo paga | 1.077.000 | 7.000 | 1.084.000 | - | 1.084.000 |
| Costi comuni per il personale | 1.949.000 | 29.000 | 1.978.000 | - | 1.978.000 |
| Reclutamento | 540.200 | - | 540.200 | (20.000) | 520.200 |
| Sezione formazione | <u>988.900</u> | <u>(36.000)</u> | <u>952.900</u> | <u>(10.000)</u> | <u>942.900</u> |
| Totale | 5.011.600 | - | 5.011.600 | (30.000) | 4.981.600 |
| Dipartimento per la gestione e le finanze (DMF) | | | | | |
| Direzione e gestione DMF | 339.300 | - | 339.300 | - | 339.300 |
| Servizi linguistici e di conferenza | 4.841.700 | - | 4.841.700 | - | 4.841.700 |
| Servizi bilancio e controllo interno | 671.200 | (42.000) | 629.200 | - | 629.200 |
| Servizi finanziari di contabilità e di tesoreria | 926.600 | - | 926.600 | - | 926.600 |
| Servizi per le tecnologie dell'informazione e delle comunicazioni | 2.020.800 | - | 2.020.800 | 2.000 | 2.022.800 |
| Servizio di supporto alle missioni | 1.337.400 | 62.000 | 1.399.400 | 12.000 | 1.411.400 |
| Costi operativi comuni del Segretariato | <u>3.260.000</u> | <u>(20.000)</u> | <u>3.240.000</u> | = | <u>3.240.000</u> |
| Totale | 13.397.000 | - | 13.397.000 | 14.000 | 13.411.000 |
| TOTALE PER IL SEGRETARIATO | 33.677.000 | - | 33.677.000 | - | 33.677.000 |

REVISIONE DEL BILANCIO UNIFICATO 2012 (cont.)

| Fondo Programma principale Programma | Bilancio approvato | Storni in conformità al Reg. Fin. 3.02(b) | Bilancio aggiornato dopo storni | Aumenti/ (riduzioni) di bilancio proposti | Bilancio aggiornato proposto |
|---|-------------------------------------|--|--|--|---|
| <u>Ufficio per le istituzioni democratiche e i diritti dell'uomo</u> | | | | | |
| Direzione e indirizzi politici | 1.281.100 | (36.000) | 1.245.100 | - | 1.245.100 |
| Unità di amministrazione del Fondo | 2.063.400 | 6.000 | 2.069.400 | - | 2.069.400 |
| Costi operativi comuni | 863.300 | 76.000 | 939.300 | - | 939.300 |
| Riunioni nel quadro della dimensione umana | 656.600 | (45.000) | 611.600 | - | 611.600 |
| Democratizzazione | 1.480.900 | (31.000) | 1.449.900 | - | 1.449.900 |
| Diritti umani | 1.194.600 | (50.000) | 1.144.600 | - | 1.144.600 |
| Elezioni | 6.435.700 | 155.000 | 6.590.700 | - | 6.590.700 |
| Tolleranza e non discriminazione | 1.281.600 | (20.000) | 1.261.600 | - | 1.261.600 |
| Questioni attinenti ai rom e ai sinti | <u>550.700</u> | <u>(55.000)</u> | <u>495.700</u> | = | <u>495.700</u> |
| Totale | 15.807.900 | - | 15.807.900 | - | 15.807.900 |
| <u>Alto Commissario per le minoranze nazionali</u> | | | | | |
| Unità di amministrazione del Fondo | 365.000 | 10.000 | 375.000 | - | 375.000 |
| Costi operativi comuni | 183.400 | - | 183.400 | - | 183.400 |
| Ufficio dell'Alto Commissario | <u>2.851.100</u> | <u>(10.000)</u> | <u>2.841.100</u> | = | <u>2.841.100</u> |
| Totale | 3.399.500 | - | 3.399.500 | - | 3.399.500 |
| <u>Rappresentante per la libertà dei mezzi d'informazione</u> | | | | | |
| Libertà dei mezzi d'informazione | <u>1.429.300</u> | = | <u>1.429.300</u> | = | <u>1.429.300</u> |
| Totale | 1.429.300 | - | 1.429.300 | - | 1.429.300 |
| TOTALE FONDI RELATIVI AL SEGRETIARIATO E ALLE ISTITUZIONI | | | | | |
| | 54.313.700 | - | 54.313.700 | - | 54.313.700 |
| <u>II. FONDI RELATIVI ALLE OPERAZIONI OSCE SUL TERRENO</u> | | | | | |
| <u>Potenziamenti</u> | | | | | |
| Potenziamenti del Segretariato | | | | | |
| Stampa e pubblica informazione | 264.600 | - | 264.600 | (10.000) | 254.600 |
| Supervisione interna | 278.100 | - | 278.100 | - | 278.100 |
| Servizio di supporto alle politiche | 397.800 | (7.500) | 390.300 | - | 390.300 |
| Servizi per le operazioni | 175.800 | 2.500 | 178.300 | 1.000 | 179.300 |
| Unità di supporto alla programmazione e alla valutazione | 58.600 | 5.000 | 63.600 | 1.000 | 64.600 |
| Gestione del personale e amministrazione ruolo paga | 305.400 | - | 305.400 | - | 305.400 |
| Reclutamento | 502.400 | - | 502.400 | - | 502.400 |
| Servizi di bilancio e controllo interno | 382.600 | (38.000) | 344.600 | (6.000) | 338.600 |
| Servizi finanziari di contabilità e tesoreria | 471.300 | (27.000) | 444.300 | - | 444.300 |

REVISIONE DEL BILANCIO UNIFICATO 2012 (cont.)

| Fondo Programma principale Programma | Bilancio approvato | Storni in conformità al Reg. Fin. 3.02(b) | Bilancio aggiornato dopo storni | Aumenti/ (riduzioni) di bilancio proposti | Bilancio aggiornato proposto |
|---|-------------------------------------|--|--|--|---|
| Servizi per le tecnologie dell'informazione e delle comunicazioni | 1.342.100 | 60.000 | 1.402.100 | - | 1.402.100 |
| Servizi di supporto alle missioni | <u>1.080.800</u> | <u>5.000</u> | <u>1.085.800</u> | <u>14.000</u> | <u>1.099.800</u> |
| Potenziamenti del Segretariato | 5.259.500 | - | 5.259.500 | - | 5.259.500 |
| Potenziamenti dell'ODIHR | | | | | |
| ODIHR – Democratizzazione | <u>231.400</u> | - | <u>231.400</u> | - | <u>231.400</u> |
| Potenziamenti dell'ODIHR | 231.400 | - | 231.400 | - | 231.400 |
| TOTALE POTENZIAMENTI | 5.490.900 | - | 5.490.900 | - | 5.490.900 |
| EUROPA SUDORIENTALE | | | | | |
| Missione in Kosovo | | | | | |
| Ufficio del Capo missione | 3.296.000 | 109.000 | 3.405.000 | - | 3.405.000 |
| Unità di amministrazione del Fondo | 2.891.300 | 85.000 | 2.976.300 | - | 2.976.300 |
| Costi operativi comuni | 4.322.300 | (85.000) | 4.237.300 | - | 4.237.300 |
| Sicurezza e pubblica incolumità | 1.294.600 | - | 1.294.600 | - | 1.294.600 |
| Democratizzazione | 3.031.500 | (4.500) | 3.027.000 | - | 3.027.000 |
| Diritti umani e Comunità | <u>7.026.700</u> | <u>(104.500)</u> | <u>6.922.200</u> | - | <u>6.922.200</u> |
| Totale | 21.862.400 | - | 21.862.400 | - | 21.862.400 |
| Compiti in Bosnia-Erzegovina | | | | | |
| Ufficio del Capo missione | 1.719.300 | - | 1.719.300 | - | 1.719.300 |
| Unità di amministrazione del Fondo | 1.948.400 | - | 1.948.400 | - | 1.948.400 |
| Costi operativi comuni | 3.025.800 | - | 3.025.800 | - | 3.025.800 |
| Cooperazione per la sicurezza | 654.800 | - | 654.800 | - | 654.800 |
| Dimensione umana | <u>7.144.400</u> | - | <u>7.144.400</u> | - | <u>7.144.400</u> |
| Totale per la Bosnia-Erzegovina | 14.492.700 | - | 14.492.700 | - | 14.492.700 |
| Stabilizzazione regionale/Controllo armamenti | | | | | |
| Attuazione Articolo IV | <u>203.900</u> | - | <u>203.900</u> | - | <u>203.900</u> |
| Totale Stabilizzazione regionale/Controllo degli armamenti | 203.900 | - | 203.900 | - | 203.900 |
| TOTALE GENERALE | 14.696.600 | | 14.696.600 | | 14.696.600 |
| Ufficio di Zagabria | | | | | |
| Ufficio del Capo missione | 102.100 | - | 102.100 | - | 102.100 |
| Unità di amministrazione del Fondo | 191.900 | - | 191.900 | - | 191.900 |
| Costi operativi comuni | 173.900 | - | 173.900 | - | 173.900 |
| Monitoraggio procedimenti per crimini di guerra | 180.800 | - | 180.800 | - | 180.800 |
| Attuazione programma di assistenza abitativa | <u>78.300</u> | - | <u>78.300</u> | - | <u>78.300</u> |
| Totale | 727.000 | - | 727.000 | - | 727.000 |

REVISIONE DEL BILANCIO UNIFICATO 2012 (cont.)

| Fondo Programma principale Programma | Bilancio approvato | Storni in conformità al Reg. Fin. 3.02(b) | Bilancio aggiornato dopo storni | Aumenti/ (riduzioni) di bilancio proposti | Bilancio aggiornato proposto |
|--|-------------------------------------|--|--|--|---|
| <u>Missione in Serbia</u> | | | | | |
| Ufficio del Capo missione | 980.500 | (6.000) | 974.500 | - | 974.500 |
| Unità di amministrazione del Fondo | 801.700 | 31.000 | 832.700 | - | 832.700 |
| Costi operativi comuni | 1.349.200 | (4.000) | 1.345.200 | - | 1.345.200 |
| Questioni di polizia | 1.544.800 | (43.000) | 1.501.800 | - | 1.501.800 |
| Democratizzazione | 1.152.400 | 10.000 | 1.162.400 | - | 1.162.400 |
| Mezzi d'informazione | 401.900 | 12.000 | 413.900 | - | 413.900 |
| Stato di diritto e diritti umani | <u>1.038.000</u> | = | <u>1.038.000</u> | = | <u>1.038.000</u> |
| Totale | 7.268.500 | - | 7.268.500 | - | 7.268.500 |
| <u>Presenza in Albania</u> | | | | | |
| Ufficio del Capo missione | 638.700 | - | 638.700 | - | 638.700 |
| Unità di amministrazione del Fondo | 410.200 | 23.000 | 433.200 | - | 433.200 |
| Costi operativi comuni | 810.100 | (23.700) | 786.400 | - | 786.400 |
| Cooperazione per la sicurezza | 299.300 | - | 299.300 | - | 299.300 |
| Governance nell'ambito delle questioni economiche e ambientali | 296.700 | (13.000) | 283.700 | - | 283.700 |
| Democratizzazione | 396.900 | - | 396.900 | - | 396.900 |
| Stato di diritto e diritti umani | <u>317.700</u> | <u>13.700</u> | <u>331.400</u> | = | <u>331.400</u> |
| Totale | 3.169.600 | - | 3.169.600 | - | 3.169.600 |
| <u>Missione a Skopje</u> | | | | | |
| Ufficio del Capo missione | 1.568.100 | 70.000 | 1.638.100 | - | 1.638.100 |
| Unità di amministrazione del Fondo | 993.600 | 52.000 | 1.045.600 | - | 1.045.600 |
| Costi operativi comuni | 1.124.600 | (48.000) | 1.076.600 | - | 1.076.600 |
| Sviluppo della polizia | 1.347.100 | (46.000) | 1.301.100 | - | 1.301.100 |
| Buongoverno | 606.400 | (14.000) | 592.400 | - | 592.400 |
| Stato di diritto | <u>1.213.500</u> | <u>(14.000)</u> | <u>1.199.500</u> | = | <u>1.199.500</u> |
| Totale | 6.853.300 | - | 6.853.300 | - | 6.853.300 |
| <u>Missione in Montenegro</u> | | | | | |
| Ufficio del Capo missione | 331.400 | - | 331.400 | - | 331.400 |
| Unità di amministrazione del Fondo | 255.000 | 12.000 | 267.000 | - | 267.000 |
| Costi operativi comuni | 434.100 | (12.000) | 422.100 | - | 422.100 |
| Questioni di polizia | 424.700 | - | 424.700 | - | 424.700 |
| Attività in ambito politico-militare | 44.700 | - | 44.700 | - | 44.700 |
| Democratizzazione | 405.400 | - | 405.400 | - | 405.400 |
| Mezzi d'informazione | 121.800 | - | 121.800 | - | 121.800 |
| Stato di diritto e diritti umani | <u>280.700</u> | = | <u>280.700</u> | = | <u>280.700</u> |
| Totale | 2.297.800 | - | 2.297.800 | - | 2.297.800 |
| TOTALE PER L'EUROPA SUDORIENTALE | 56.875.200 | - | 56.875.200 | - | 56.875.200 |

REVISIONE DEL BILANCIO UNIFICATO 2012 (cont.)

| Fondo Programma principale Programma | Bilancio approvato | Storni in conformità al Reg. Fin. 3.02(b) | Bilancio aggiornato dopo storni | Aumenti/ (riduzioni) di bilancio proposti | Bilancio aggiornato proposto |
|---|-------------------------------------|--|--|--|---|
| EUROPA ORIENTALE | | | | | |
| <u>Missione in Moldova</u> | | | | | |
| Ufficio del Capo missione | 379.300 | - | 379.300 | - | 379.300 |
| Unità di amministrazione del Fondo | 207.000 | 9.000 | 216.000 | - | 216.000 |
| Costi operativi comuni | 442.400 | 5.500 | 447.900 | - | 447.900 |
| Prevenzione/soluzione dei conflitti | 485.100 | (2.500) | 482.600 | - | 482.600 |
| Monitoraggio dei diritti umani/democratizzazione | 290.600 | 1.000 | 291.600 | - | 291.600 |
| Attività antitrattra/questioni di genere | <u>268.500</u> | <u>(13.000)</u> | <u>255.500</u> | = | <u>255.500</u> |
| Totale | 2.072.900 | - | 2.072.900 | - | 2.072.900 |
| <u>Coordinatore dei progetti in Ucraina</u> | | | | | |
| Ufficio del Capo missione | 193.100 | 9.400 | 202.500 | - | 202.500 |
| Unità di amministrazione del Fondo | 284.500 | 28.400 | 312.900 | - | 312.900 |
| Costi operativi comuni | 401.200 | 40.000 | 441.200 | - | 441.200 |
| Democratizzazione e Buongoverno | 297.400 | (17.600) | 279.800 | - | 279.800 |
| Stato di diritto e diritti umani | 870.300 | - | 870.300 | - | 870.300 |
| Progetti in ambito economico, ambientale e politico-militare | <u>697.700</u> | <u>(60.200)</u> | <u>637.500</u> | = | <u>637.500</u> |
| Totale | 2.744.200 | - | 2.744.200 | - | 2.744.200 |
| <u>Rappresentante presso la</u> | | | | | |
| <u>Commissione congiunta lettone-russa</u> | | | | | |
| <u>sui pensionati militari</u> | | | | | |
| Ufficio del Capo missione | <u>9.300</u> | = | <u>9.300</u> | = | <u>9.300</u> |
| Totale | 9.300 | - | 9.300 | - | 9.300 |
| TOTALE PER L'EUROPA | 4.826.400 | - | 4.826.400 | - | 4.826.400 |
| ORIENTALE | | | | | |
| CAUCASO | | | | | |
| <u>Ufficio di Erevan</u> | | | | | |
| Ufficio del Capo missione | 280.800 | 15.930 | 296.730 | - | 296.730 |
| Unità di amministrazione del Fondo | 208.100 | 4.000 | 212.100 | - | 212.100 |
| Costi operativi comuni | 395.400 | 26.070 | 421.470 | - | 421.470 |
| Attività in ambito politico-militare | 531.800 | (49.000) | 482.800 | - | 482.800 |
| Attività in ambito economico e ambientale | 494.500 | - | 494.500 | - | 494.500 |
| Democratizzazione | 271.500 | 9.000 | 280.500 | - | 280.500 |
| Diritti umani | 297.600 | - | 297.600 | - | 297.600 |
| Buongoverno | <u>312.900</u> | <u>(6.000)</u> | <u>306.900</u> | = | <u>306.900</u> |
| Totale | 2.792.600 | - | 2.792.600 | - | 2.792.600 |
| <u>Ufficio di Baku</u> | | | | | |
| Ufficio del Capo missione | 216.900 | 10.300 | 227.200 | - | 227.200 |

REVISIONE DEL BILANCIO UNIFICATO 2012 (cont.)

| Fondo Programma principale Programma | Bilancio approvato | Storni in conformità al Reg. Fin. 3.02(b) | Bilancio aggiornato dopo storni | Aumenti/ (riduzioni) di bilancio proposti | Bilancio aggiornato proposto |
|---|-------------------------------------|--|--|--|---|
| Unità di amministrazione del Fondo | 220.700 | 22.000 | 242.700 | - | 242.700 |
| Costi operativi comuni | 564.700 | 42.700 | 607.400 | - | 607.400 |
| Attività in ambito politico-militare | 590.000 | (59.000) | 531.000 | - | 531.000 |
| Attività in ambito economico e ambientale | 415.500 | (16.000) | 399.500 | - | 399.500 |
| Democratizzazione | 395.100 | - | 395.100 | - | 395.100 |
| Stato di diritto e diritti umani | <u>427.000</u> | = | <u>427.000</u> | = | <u>427.000</u> |
| Totale | 2.829.900 | - | 2.829.900 | - | 2.829.900 |
| <u>Gruppo di pianificazione ad alto livello</u> | | | | | |
| Ufficio del Capo missione | <u>245.100</u> | = | <u>245.100</u> | = | <u>245.100</u> |
| Totale | 245.100 | - | 245.100 | - | 245.100 |
| <u>Processo di Minsk</u> | | | | | |
| Ufficio del Capo missione | <u>927.500</u> | = | <u>927.500</u> | = | <u>927.500</u> |
| Totale | 927.500 | - | 927.500 | - | 927.500 |
| <u>Rappresentante personale del PiE per il conflitto oggetto della Conferenza di Minsk</u> | | | | | |
| Ufficio del Capo missione | 575.000 | (10.000) | 565.000 | - | 565.000 |
| Unità di amministrazione del Fondo | 194.500 | 19.400 | 213.900 | - | 213.900 |
| Costi operativi comuni | <u>385.800</u> | <u>(9.400)</u> | <u>376.400</u> | = | <u>376.400</u> |
| Totale | 1.155.300 | - | 1.155.300 | - | 1.155.300 |
| TOTALE PER IL CAUCASO | 7.950.400 | - | 7.950.400 | - | 7.950.400 |
| ASIA CENTRALE | | | | | |
| <u>Centro di Astana</u> | | | | | |
| Ufficio del Capo missione | 208.000 | - | 208.000 | - | 208.000 |
| Unità di amministrazione del Fondo | 248.800 | (6.000) | 242.800 | - | 242.800 |
| Costi operativi comuni | 364.300 | 6.000 | 370.300 | - | 370.300 |
| Attività in ambito politico-militare | 438.800 | - | 438.800 | - | 438.800 |
| Attività in ambito economico e ambientale | 445.200 | - | 445.200 | - | 445.200 |
| Attività nel quadro della dimensione umana | <u>443.300</u> | = | <u>443.300</u> | = | <u>443.300</u> |
| Totale | 2.148.400 | - | 2.148.400 | - | 2.148.400 |
| <u>Centro di Ashgabat</u> | | | | | |
| Ufficio del Capo missione | 305.700 | - | 305.700 | - | 305.700 |
| Unità di amministrazione del Fondo | 167.500 | - | 167.500 | - | 167.500 |
| Costi operativi comuni | 252.600 | - | 252.600 | - | 252.600 |
| Prevenzione dei conflitti e rafforzamento della fiducia e della sicurezza | 258.400 | - | 258.400 | - | 258.400 |

REVISIONE DEL BILANCIO UNIFICATO 2012 (cont.)

| Fondo Programma principale Programma | Bilancio approvato | Storni in conformità al Reg. Fin. 3.02(b) | Bilancio aggiornato dopo storni | Aumenti/ (riduzioni) di bilancio proposti | Bilancio aggiornato proposto |
|--|-------------------------------------|--|--|--|---|
| Attività in ambito economico e ambientale | 238.800 | - | 238.800 | - | 238.800 |
| Attività nel quadro della dimensione umana | <u>250.200</u> | = | <u>250.200</u> | = | <u>250.200</u> |
| Totale | 1.473.200 | - | 1.473.200 | - | 1.473.200 |
| <u>Centro di Bishkek</u> | | | | | |
| Ufficio del Capo missione | 989.700 | (27.000) | 962.700 | - | 962.700 |
| Unità di amministrazione del Fondo | 570.400 | (25.500) | 544.900 | - | 544.900 |
| Costi operativi comuni | 804.000 | - | 804.000 | - | 804.000 |
| Attività in ambito politico-militare | 1.325.900 | 64.500 | 1.390.400 | - | 1.390.400 |
| Attività in ambito economico e ambientale | 1.032.600 | - | 1.032.600 | - | 1.032.600 |
| Attività nel quadro della dimensione umana | 994.600 | 11.000 | 1.005.600 | - | 1.005.600 |
| Programma di riforma della polizia | <u>997.900</u> | <u>(23.000)</u> | <u>974.900</u> | = | <u>974.900</u> |
| Totale | 6.715.100 | - | 6.715.100 | - | 6.715.100 |
| <u>Coordinatore dei progetti in Uzbekistan</u> | | | | | |
| Ufficio del Capo missione | 159.400 | - | 159.400 | - | 159.400 |
| Unità di amministrazione del Fondo | 94.300 | 3.000 | 97.300 | - | 97.300 |
| Costi operativi comuni | 269.100 | (3.000) | 266.100 | - | 266.100 |
| Attività in ambito politico-militare | 405.300 | (10.000) | 395.300 | - | 395.300 |
| Attività in ambito economico e ambientale | 522.800 | - | 522.800 | - | 522.800 |
| Attività nel quadro della dimensione umana | <u>498.700</u> | <u>10.000</u> | <u>508.700</u> | = | <u>508.700</u> |
| Totale | 1.949.600 | - | 1.949.600 | - | 1.949.600 |
| <u>Ufficio in Tagikistan</u> | | | | | |
| Ufficio del Capo missione | 1.052.000 | 82.000 | 1.134.000 | - | 1.134.000 |
| Unità di amministrazione del Fondo | 477.700 | 43.000 | 520.700 | - | 520.700 |
| Costi operativi comuni | 1.437.700 | 143.100 | 1.580.800 | - | 1.580.800 |
| Aspetti politici e militari della sicurezza | 1.337.100 | (102.300) | 1.234.800 | - | 1.234.800 |
| Attività in ambito economico e ambientale | 987.400 | (98.500) | 888.900 | - | 888.900 |
| Attività nel quadro della dimensione umana | <u>1.020.600</u> | <u>(67.300)</u> | <u>953.300</u> | = | <u>953.300</u> |
| Totale | 6.312.500 | - | 6.312.500 | - | 6.312.500 |
| TOTALE PER L'ASIA CENTRALE | 18.598.800 | - | 18.598.800 | - | 18.598.800 |

REVISIONE DEL BILANCIO UNIFICATO 2012 (cont.)

| Fondo | Bilancio approvato | Storni in conformità al Reg. Fin. 3.02(b) | Bilancio aggiornato dopo storni | Aumenti/ (riduzioni) di bilancio proposti | Bilancio aggiornato proposto |
|---|---------------------------|--|--|--|-------------------------------------|
| Programma principale Programma | | | | | |
| TOTALE PER I FONDI RELATIVI ALLE OPERAZIONI OSCE SUL TERRENO | 93.741.700 | - | 93.741.700 | - | 93.741.700 |
| TOTALE BILANCIO UNIFICATO OSCE | 148.055.400 | - | 148.055.400 | | 148.055.400 |